

II Encuentro de Burgui

Burgiko II. topaketa

¿Hay relevo en el Pirineo?

Hartu lekukoa!

27 de enero, sábado
Ayuntamiento de Burgui

urtamilak 27, larunbata
Burgiko udaletxea

Relevo
generacional
en el
Pirineo



Belaunez
belauneko
jarraipena
Pirinioan

www.txantxalan.wordpress.com

PROGRAMA:

- 10:00 Bienvenida y presentación
Exposición estudio de campo de sectores económicos
Video "Hartu lekukoa"
- 10:30 Mesa redonda:
- *Experiencias de negocio familiar*
Patxi Enkaje (ganadero de Aezkoa)
 - *Posibles FP vinculadas al territorio*
Esther Monterrubio (Dirección del Servicio de Formación Profesional de Gobierno de Navarra)
 - *Plan de relevo-Autónomos*
Javier Zubicoa (Dirección del Servicio de trabajo del Departamento de Desarrollo económico de Gobierno de Navarra)
 - *Aportación de la escuela al relevo generacional y a mantener un Pirineo vivo*
Marina Zubiri/Susana Lusar (Escuela de Roncal)
- 12:00 Descanso-Café
- 12:30-14:00 Debate abierto
- 14:00 Conclusiones y cierre
- 15:00 Comida

EGITARAUA:

- 10:00 Onki xín eta aurkezpena
Sektore ekonomikoen egoerari buruzko azterlana
"Hartu lekukoa" bideoa
- 10:30 Mahai-ingurua:
- *Familia-negozioak*
Patxi Enkaje (Aezkoako abeltzaina)
 - *Landa-eremuari lotutako Lanbide Heziketa*
Esther Monterrubio (Nafarroako Gobernu Lanbide Heziketako Zerbitzuko zuzendaria)
 - *Belaunaldi-aldaketa Plana-Autonomoak*
Javier Zubicoa (Nafarroako Gobernu Garapen ekonomikorako Departamentuko Lan Zerbitzuko zuzendaria)
 - *Eskolaren ekarpena negozioen jarraipenari eta Pirinioaren biziraupenari*
Marina Zubiri/Susana Lusar (Erronkariko eskola)
- 12:00 Kafe-atsedenaldia
- 12:30-14:00 Eztabaída
- 14:00 Ondorioak eta amalera
- 15:00 Bazkaria

Bazkaria Gardeko Erdialde jatetxean (20€). Izen-emateak urtarrilaren 21 arte 676142048 telefonoan
Comida en el Restaurante Erdialde (Garde), 20€. Apuntarse hasta el 21 de enero en el 676142048



Txantxalan nació el año pasado como homenaje al valiente petirrojo que trae ideas de otras latitudes, no se asusta por el invierno y defiende su territorio en nuestros montes y campos cuando otras aves emigran. Somos un colectivo joven pero que empieza a tener recorrido y recoger frutos. Entre ellos organizar estas jornadas monotemáticas anuales y ser una palanca social de desarrollo rural en coordinación con otras entidades, la administración local y la autonómica. Contamos con el apoyo del Ayuntamiento y la agrupación Aizpea de Burgui y trabajamos en red con otros pueblos, ayuntamientos y colectivos.

Txantxalan proiektua laz sortu zen, txantxangorri ausartaren omenez. Neguan, hainbat hegaztik alde egiten duten bitartean, berak gure mendi eta zelaetan horri aurre egin eta bere ingurua defendatzen du, beste lurralde batzuetatik ekarritako ideiak baliatuz. Kolektibo hasi berria gara, baina ibilbide labur honetan geure ekarpena egiten ari gara, besteak beste, urtero jardunaldi hau antolatu eta tokiko garapenerako palanka sozial bihurtzea, Nafarroako eta tokiko erakunde zein eragileekin lankidetzan. Burgiko udalaren eta Aizpea hautesle-elkartearen babesa dugu, eta beste herri, udal eta gizarte eragileekin elkarlanean ari gara.



Ayuntamiento
de Burgui
Burgiko
Aizpea

¿POR QUÉ ESTA II JORNADA?

El encuentro "Aprender y emprender en el Pirineo" de enero de 2017 nos sirvió para darnos cuenta de que era posible afrontar el futuro en positivo. Saber que el Pirineo no se muere, sino que se mueve; eso sí, siempre que la Administración acompañe las iniciativas locales en clave de discriminación positiva. En aquel momento compartimos experiencias e iniciamos un camino colectivo que ha puesto al Pirineo en la agenda pública.

Pero tan importante como crear nuevas iniciativas de empleo es evitar que las que existen desaparezcan. ¿Sabemos cuántas tiendas, bares, explotaciones agropecuarias u oficios tienen el relevo garantizado en el Pirineo? ¿Por qué las nuevas generaciones no quieren seguir el camino de sus padres y madres?

El panorama es tan preocupante como ilusionante. En nuestro mapa hay luces rojas, amarillas y verdes. Estamos a tiempo. De nuevo juntos y juntas podemos darle la vuelta. Poner en verde el Pirineo. Es hora de coger el testigo y darle de nuevo al "ON". Estamos en marcha.

ZERGATIK II. JARDUNALDI HAU?

2017ko urtarrilean egindako "Pirinioan ikasi eta ekin" topaketan etorkizunari baikotasunez buru egin ahal diogula jabetu ginen. Pirinioa ez da hiltzen ari, mugitzen baizik. Hori bai, ezinbestekoa da administrazioak bertako ekimenak diskriminazio positibotik laguntzea. Esperientziak eta bizipenak partekatu genituen eta elkarrekin bide berri bat urratzen hasi ginen, gaur egun Pirinioa agenda politikoaren erdigunean kokatu duena.

Garrantzitsua da oso enplegua sortzeko ekimen berriak abiatzea. Baina hori bezain garrantzitsua da dauden aukerak ez deuseztatzea. Zenbat dendak, tabernak, abeltzaintza-ustiategik eta lanbidek jarraituko dute? Zergatik belaunaldi berriek ez dute gurasoen lekukoa hartu nahi?

Egoera kezagarria da, baina aldatu daiteke. Gure mapan argi gorri, hori eta berdeak agertzen dira. Garaiz gabiltza. Elkarrekin egoera iraul dezakegu. Pirinioa berdatu eta berritu. Lekukoa hartzeko eta Pirinioa "ON"ik jartzeko garaia da. Abian gara.

“Primero cerró el taller, pero como yo no tenía coche, no me preocupé...
Cuando cerró el bar del pueblo de al lado, no hice nada porque no era el de mi pueblo...
Luego bajó las persianas la tienda de la plaza, pero como compraba en Iruña tampoco dije nada
Cuando dejó de funcionar la panadería, guardé silencio porque tenía pan en el congelador...
Cuando al final lo que desapareció fue mi propio pueblo ya era demasiado tarde para hacer nada....”

¿Bertold Brecht en el Pirineo?



Acude a Burgi el sábado 27 de enero
II Encuentro de Txantxalan sobre relevo en el Pirineo

Queremos escuchar tu opinión
Vamos a darle la vuelta a la historia entre todos y todas.
Estamos a tiempo.



Urtarrilaren 27an, larunbata, zatoz Burgira!
Txantxalanen II. Topaketa, negozioen jarraipenari buruz

Zure iritzia entzun nahi dugu
Guztion artean egoera irauliko dugu.
Garaiz gabilitza.

“Lehenik, tailerra itxi zuten, baina autoa neukanez, ez nintzen arduratu...
Ondoko herriko tabernak atea itxi zuenean, ez nuen ezer egin, nire herrikoa ez zelako...
Geroago, plazako dendak pertsiana jaitsi zuen, baina Iruñean erosten nuenez, ez nuen ezer esan.
Okindegiko labea itzali zenean, isilik geratu nintzen, izozkailuan ogia neukalako...
Azkenik, nire herria desagertu zenean, berandu izan zen zerbait egiteko....”

Bertold Brecht Pirinioan?

